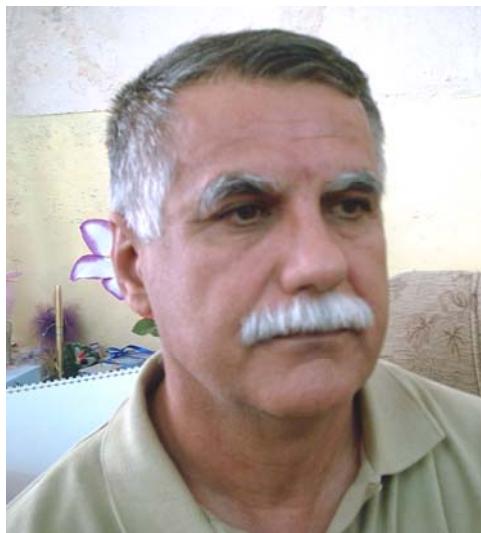


## سیمانشیکای په یوه ستیتی

### له شیعره کانی برایم ئە حمەد-دا



پروفیسیور. د. زاهیر لە تیف کەریم

بله (برایم ئە حمەد 1914 – 2000)، ئەو ناو و کەسیتییە، کە لە سەر زارى زۇرىبەي خوینەر و سیاسەتمەدار و تىكىرای خەلگى كورد و ناكورد بە خاۋەننى دەسەلاتىكى مەعرىيفى ناوزەد دەكىرت.  
سروشىتى گشتىي نووسىنەكانى خۆى لەم بەيتەدا دەبىنېتەوە:

مەزى بۆ مىدىن، بىرە بۆ ژيان

چىن قازانچ ئەكەى، تا ئەكەى زيان 20:2

ئازار و ئەشكەنجەي ژيان لەلايەن دوزمنانى گەلەوە هىچ كات چۆكىيان بەم دروشىمەسى سەرەوەي  
نەداوه، بەلكو بە پىچەوانەوە، لەپىتاوى بەدېھىنانى ئامانجەكانىدا چىزى لەو ئازارانە بىنیوە:

پشتم داپزاوی جه زده بهی قه مچییه  
 ناوچه وانم تفی پیا دیته خواره وه  
 پیم شلی دارکارییه  
 فرمیسک له چاوما قه تیس ماوه  
 پیستم به سه ر نیسکما وشك بزته وه  
 به لام به دلیکی وهک پزلاوه

### ریم گرتقته بهر، ئەپۆم بهره و پۇوناڭى 34 - 33:2

مامۆستا برايم له نووسینەكانىدا، بەتاپەتى شىعر، شىۋازىتكى تايىھەتى خۆى ھەيە لە دەرىپىندا..  
 ھەست بە سادەبىي و ھېزى خەسلەتەكانى دەكىرىت وەك ئەوهى لەپاڭ ھەر سادەبىيەكدا كۆمەلېك مانا  
 كۆدەبىتەوە، كە خويىنەر بىۋىستە بە وردى لەپووى زمان و دەرىپىنەوە راۋەيان بکات، سەرىبەستىيەكى  
 تەواوى داوه بە وشه و فەرەيزو و پستە و خوازەو خواستنەكان تا بتوانن ئامانجەكانى شاعير بېتىك..  
 وەك ئەوهى مەبەست و ھونەرەكە لەپىتىناو يەك ئامانجدا كار بکات، توانى ئەوهى ھەبۇو لە ج  
 جىيگايەكدا وشه مانادارەكان بەكاربەينى، بۇ ئەوهى پارىزگارى لە وينە و دەرىپىنە شىعرييەكە بکات.  
 يەكىك لە خەسلەتە جوانەكانى شاعير ئەوهى لە هەچ جىيگە يەك بوبىي، بەخدا، زىندان - ئەبو غربىب،  
 ماوهت، لەندەن خاك و زمان و مەسىلە و نىشىتمانەكە لە ياد نەكىدووه وەمېشە وەك جوتىارىك  
 شەيداى سروشىتى ولاتەكە بۇوە، بە ئىش و ئازارەكانىيەوە، خولقاپابۇو وەك وينەگر و رۆزئامەنسىك  
 بۇ ڏانى گەلەكە، ئەم دانەبىانە ھەمېشە وايکردووه كە مامۆستا برايم پەيوەست بېت بە رووداواو  
 ئەنجامەكانىيەوە، تەنانەت جارجارەش لەپىتىناو چەمكە مەرقىايەتىيەكاندا ئاركۈلۈزىيائى مىللەتەكە  
 خستوتە ئەولاوه، چونكى ئەو يەقىنەى لا دروست ببۇو كە گەلانى چەوساوهى جىهانىش ھەمان كېشەو  
 ئازارى ئەويان ھەيە..

لە زاراوه سايىكۈلۈزىيەكاندا دوو جۆر كەسىتى بەدى دەكىرىت، يەكەميان داخراوى و دووهەميان  
 كراوهىي، ھەرىيەكەشيان تىپپىنى خۆى لەسەر شتەكان ھەيە و بە ئاسانى گەورەبىي و ناگەورەبىي و  
 كارىگەرى و ناگەرىي ھەرىيەكەيان جودا ناكىتەوە، بەلام بەشىۋەيەكى گاشتى داخراوېيەكان، وەك  
 كارىكى بىزىسى ناوهو دژايەتىي كارە كۆمەلایەتىيەكان دەكەن و مەبەستىتى تەنها لايەنە  
 زىرەكىيەكانى خۆى بۇ بەرامبەر نىشان بىدات بەبى ئەوهى ئامازە بىدات بە گىئىۋى بارە سىياسى و  
 كۆمەلایەتى و سايىكۈلۈزىيەكانى كۆمەل.. كراوهىيەكانىش بە پىچەوانەوە، ئەوهندەي بايەخ بە عەقلى  
 دەرەوە دەدەن ئەوهندە خۆى مەبەست نىيە، بەلكو لە زۆر جاردا خۆشى لە ياد دەكات، ئەمەش ئۇوە  
 دەگەيەنیت كە داخراوېيەكان زىاتر بايەخ بە جىهانى ناوهو ھى خودى خۆيان دەدەن و دەسۈرپىنەوە لە  
 بازىنە تىيگەيىشتىنە تايىھەتىيەكانى خۆياندا، بەلام كراوهىيەكان بايەخ بە جىهانى دەرەوە دەدەن و  
 ھەمېشە ھاۋىنەكانىان رووبەپۇوە ئەو رووداوانە دەبىتەوە كە دەورى مەرقىيان بە گاشتى داوه، ھەر  
 لە بەر ئەمەش داخراوېيەكان بۇ ھەركارىك كە مەبەستىانە ئەنجامى بەدەن زۆر بە وردى و بە

نَاگابونه و مامه‌له‌ی له‌گه‌لدا ده‌کهن، چونکی هر هله‌یه که  
ده‌کریت له‌سر به‌رژه‌وهدنیه تایبه‌تیبیه‌کانی خویان ده‌که‌ویت،  
به‌لام کراوییه‌کان مه‌بستیانه بچنه نیو پرسیاره‌کانه و به  
گه‌وره و بچووکه‌وه و هه‌ولیش ده‌دهن که وه‌لامیکی سروشی و  
لوجیکیانه‌یان بـ بدوزنه‌وه، به‌بی ئه‌وهی تیکرای خه‌لکی پـی  
ئیزاعاج بـکه‌ن، لـه روانگـیه کـی تـرهـوه دـهـشـی بوـتـرـیـتـ کـه  
کـهـسـیـتـیـیـ دـاـخـرـاوـیـ هـلـگـرـیـ ئـهـمـ خـهـسـلـهـتـانـهـیـ لـایـ خـوارـهـوـهـیـ:  
- گـهـیـشـتـنـ بـهـ ئـامـانـجـهـ تـایـبـهـتـیـبـیـهـ کـانـ لـهـ پـیـگـهـیـ هـیـزـیـ  
موـتـیـقـیـ خـودـیـ خـوـیـهـوـهـ.



نوایه نه محمد

- جـیـهـانـهـ تـایـبـهـتـیـبـیـهـ کـانـیـانـ بـرـیـتـیـبـیـهـ لـهـ وـبـچـوـوـنـانـهـیـ کـهـ  
تهـنـهـ خـوـیـانـ باـوـهـپـیـانـ پـیـیـهـیـ، کـهـ ئـهـمـهـشـ وـدـهـکـاتـ بـهـ ئـاسـانـیـ نـهـتـوـانـیـ رـاـفـهـیـ کـارـهـ فـیـکـرـیـ وـ  
سـیـاسـیـ وـ کـوـمـهـلـایـهـتـیـبـیـهـ کـانـیـانـ بـکـهـینـ.

- کـهـسـیـتـیـیـ دـاـخـرـاوـیـ لـهـ بـنـهـرـهـتـدـاـ کـهـسـیـتـیـیـهـ کـیـ شـهـرـمـاوـیـیـهـ وـ هـیـزـیـ جـهـرـبـهـزـیـ تـیدـانـیـیـ، کـهـ  
ئـهـمـهـشـ دـهـمـانـگـهـیـنـیـتـهـ ئـهـمـهـ جـوـرـهـ کـهـسـیـتـیـیـهـ دـوـلـاـیـهـنـهـنـ وـ هـمـمـیـشـهـ لـهـ دـلـهـپـارـکـتـدـاـ دـهـژـینـ، بـهـ  
مانـایـهـکـیـ تـرـهـمـیـشـهـ لـهـنـیـوـ باـزـنـهـیـ (ـگـرـیـ وـ نـاـپـهـحـتـیدـاـ)ـ دـهـژـینـ، هـرـلـهـ بـهـ ئـهـمـهـشـهـ تـیـبـیـنـیـیـ ئـهـوـهـ  
دهـکـرـیـتـ کـهـ ئـهـمـ جـوـرـهـ کـهـسـیـتـیـیـانـهـ خـاـوـهـنـیـ بـنـبـرـیـ کـوـتـایـیـ نـیـنـ، چـونـکـیـ زـانـیـارـیـیـهـ کـانـیـانـ  
لـهـبـنـهـرـهـتـدـاـ لـهـ وـهـاـوـیـنـانـهـوـهـیـ (ـعـدـسـهـ)ـ کـهـ تـهـنـهـ خـوـیـانـ باـوـهـرـیـانـ پـیـیـهـیـ وـ باـوـهـرـیـانـ بـهـ سـرـچـاـوـهـ  
دـهـرـهـکـیـهـکـانـ نـیـیـهـ بـوـ ئـهـوـهـیـ یـارـمـهـتـیدـرـیـکـ بـنـ بـوـ کـوـتـایـیـهـیـنـانـیـ بـرـیـارـهـ کـانـیـانـ. زـانـیـانـ دـهـلـیـنـ ئـهـمـ جـوـرـهـ  
کـهـسـایـهـتـیـانـهـ لـهـرـوـوـیـ هـاـوـرـیـیـهـتـیـیـهـ وـهـ لـاوـنـ، یـانـ هـاـوـرـیـیـهـتـیـیـهـ کـانـیـانـ دـیـارـیـ کـرـاـونـ، زـیـاتـرـ ئـهـوـانـهـنـ کـهـ لـهـ  
خـوـیـانـهـ وـهـ نـزـیـکـنـ. دـیـارـهـ لـیـرـهـدـاـ ئـهـمـ کـهـسـیـتـیـیـهـ مـهـبـهـسـتـیـیـ تـهـنـهـ کـهـسـیـتـیـ وـ هـیـزـ وـ تـوـانـایـ خـوـیـ فـرـزـ  
بـکـاتـ بـهـسـهـرـ کـهـسـیـتـیـیـهـکـانـیـ تـرـدـاـ، بـهـلامـ کـهـسـیـتـیـیـهـ کـراـوـهـیـیـهـکـانـ بـهـنـمـوـنـهـیـ مـامـمـسـتاـ بـرـایـمـ ئـهـ حـمـمـدـ بـهـ  
پـیـچـهـوـانـهـ وـهـ هـلـگـرـیـ ئـهـمـ خـهـسـلـهـتـانـهـیـ لـایـ خـوارـهـوـهـ:

بـوـ گـهـیـشـتـنـ بـهـ ئـامـانـجـهـ سـیـاسـیـ وـ فـیـکـرـیـ وـ کـوـمـهـلـایـهـتـیـیـهـکـانـیـ هـمـیـشـهـ پـیـشـتـ بـهـ هـیـزـیـ خـودـهـکـانـ  
دـهـبـهـسـتـیـ وـ خـودـیـ خـوـیـ دـهـکـاتـ بـهـ بـهـشـیـکـ لـهـ خـودـهـکـانـ بـهـبـیـ جـیـاـوـازـیـ کـوـمـهـلـایـهـتـیـ بـهـ ئـابـورـیـ..  
بـهـمـانـایـهـکـیـ تـرـ، خـودـیـ خـوـیـ بـهـرـجـهـسـتـهـ دـهـکـاتـ لـهـنـیـوـ باـزـنـهـکـانـیـ دـهـرـهـوـهـیـ خـوـیـ، هـرـلـهـ بـهـ ئـهـمـهـشـهـ  
تـیـکـهـلـبـوـونـیـ لـهـگـهـلـ کـهـسـانـیـ تـرـبـهـشـیـوـهـیـکـیـ رـادـهـ بـهـدـهـرـهـ وـ ئـهـمـ تـیـکـهـلـبـوـونـهـشـیـ جـوـرـیـکـ لـهـ ئـایـدـیـاـ  
دـرـوـسـتـ دـهـکـاتـ بـهـبـیـ ئـهـوـهـیـ خـودـیـ خـوـیـ فـهـرـزـبـکـاتـ بـهـسـهـرـ خـودـهـکـانـیـ تـرـدـاـ وـ باـوـهـرـیـشـیـ وـایـهـ کـهـ  
کـهـسـانـیـ تـرـهـقـیـ ئـهـوـهـیـانـ هـهـیـ گـوـیـیـانـ لـیـ بـگـیرـیـتـ. ئـهـمـ کـهـسـیـتـیـیـهـ دـهـتـوـانـیـتـ بـهـ ئـاسـانـیـ دـوـسـتـایـهـتـیـ  
وـ دـرـاـوـسـیـیـهـتـیـ وـ هـاـوـرـیـیـهـتـیـ لـهـگـهـلـ کـهـسـانـیـ تـرـیـ جـوـدـادـاـ دـرـوـسـتـ بـکـاتـ وـ ئـهـوـ گـوـتـارـهـشـ کـهـ مـهـبـهـسـتـیـ  
بـهـبـیـ هـیـچـ سـانـسـوـرـیـکـ بـگـهـیـهـنـیـتـهـ دـهـوـرـوـبـهـرـ، بـهـبـیـ ئـهـوـهـیـ دـهـنـگـیـ خـوـیـ بـهـرـزـبـکـاتـهـوـهـ بـهـسـهـرـ دـهـنـگـهـکـانـیـ  
تـرـدـاـ، وـاتـهـ ئـهـمـ جـوـرـهـ کـهـسـیـتـیـیـهـ هـیـچـ گـوـشـارـیـکـ بـهـ زـوـرـهـمـلـیـیـ نـاخـاتـهـ سـهـرـ کـهـسـانـیـ تـرـ، چـونـکـیـ

ئايدياكه‌ي يان گوتاره‌كاه‌ي له بنه‌پره‌تدا مولکى تىكپارى خله‌ك، ئهمانه هر هه‌موو ده‌مانگه‌يەنیتە ئە و  
يەقينه‌ي كه ئەم جۆره كەسيتىيە و گروپه‌كاه‌ي له پىگەي تىورى "تەقەلاوھەلە" trial & error  
شەكان فىئر دەبن، كه ئەم تىوره توانىويتى ئەزمۇنىيکى باشى كار و كاردانه‌وه بخولقىنى. لېرەدا  
دەشى بۇوتىتى، هەروهك زاناكانىش جەختيان خستووته سەر، كه ئەم جۆره كەسيتىيە بەھۆى  
رىزگرتنى خۆيەوه لەلایەن زۆرينەي خەتكىيەوه كەسيتىيەكى پۆزەتىيف و خۆشەويستە، چونكى  
دەتونىت پارىزگارى لە بەرژەوەندى و پىكتاتە كۆمەلایەتى و سىياسى و فيكىرييە كان بکات. 15:3-1  
لە زۆربەي كاتىشدا بەرژەوەندىيەكانى خۆى دەكات بە قوربانى مەسىلەكان. بەم جۆره كەسيتىيەانە  
وتراوه كەسيتىي بەرھەمەيىنەر، چونكى مەبەستىتى بگەپىت بەدوای داوا و ماف و ئامانج و ياسا  
كۆمەلایەتىيەكانى تىكپارى خله‌كى:

لەبەر چاوى بەد، لەرسى بەدكار

دل خۆم ئەكم گۈپى يادكار

مرق بەدىلى بىنى خۆشە، يان

بىرى بۇ بەرزى خۆى و ولاتى 19:2

من پېشىمەرگەي كوردستان

ئامادەي جەرگەي مەيدانى

بەسەر و مال و زيان

ئەپىارىزىم نىشتىمان 47:2

بۇ ماف كەل و خاكەكەم

هەتا ماوم خەبات ئەكم 69:2

ھەر ئەم بانگەوازانەشە واى كردۇوه كەسيتى كەسىتىيە وەك مامۇستا برايم ئەحمدە جۆرى لە ئىلاسستىكى  
-مرونەي -ھەبىت لەپىناؤ كۆكردنەوهى زۆرينەي دەنگ و گەران بەدوای كلىلى كىشە سەرەكىيەكانى  
كۆمەلگەدا:

كورده قوريانە رۆزىكە و ئەمرق

بەقسەي دۈزىن مەبە دەستخەرق

ھەر بە يەكتىتى و فيداكارى خۆت

رۇڭكارت ئەبى لە زنجىر و كىز

ھەر بە ويستان و تەبايى و خەبات

كەلانى دنيا كەبىونە ئاوات

تەبایی نەبىچىت لەوان كەمە  
ھەر (ناتەبایي) سەرچاوهى خەمە 65:2 - 66

بەم پىتىيە ئەم جۆرە كەسىتىيە بە كەسىتىيەكى كۆمەلایەتى ئەزىز دەكىرىت، چونكى دەتوانىت بۆچۈونەكانى تر بەلاي خۆيدا رابكىشى استقطابى بۆچۈونەكانى تر بکات. لە ھەموو ئەمانەدا، ئىمەن خۆينەر خۆمان لەبەردەم دوو جۆر روودا دەبىنىنەوە: يەكەميان بىچۇلە وەك ئەوهى خۆى ياسا بىت و رېگە نەدات بە كەسانى تر بەشدارى لە گفتۇرگاندا بکات، وەك ئەوهى بلىت من وەك ياسا زمانىيەكانم و بۆ كەسى تر نىيە جىڭىرپىتىم پىچىتى بکات لە فعل بۆ فاعل يان بېپىچەوانەوە. دووهەميان كە نمۇونەكەمان مامۆستا برايم ئەحمدەدە جوولەدارەو لەپىناو بەدېھىنانى ئامانجە فيكىرى و سىياسى و كۆمەلایەتىيەكاندا خۆى لە ياسا چەسپاوهەكان دەدزىتەوە بەلكو بۆ ھەرسياق و نەسەقىك بەدۋاي چەند مانايەكدا دەگەپىت، وەك ئەوهى مەبىستى بىت بەدۋاي چەقى كىشەكاندا بگەپىت و تەنها نەيىھەستىتەوە بە كىشە دەرەكىيەكان - مامۆستا لە زۇر جىڭىدادا باسى لە ھەزارىي روشنىبىرى كۆمەلگە دەكات، كە بۆتە هىزىكى ناكۆكى و دوبىرەكى لەنئۇ رىزەكانى گەلدا (خۆينەر خۆى دەتوانىت لە دیوانەكەدا بەدۋاي ئەم نمۇونانەدا بگەپىت)، بە پىچەوانەشەوە دەشى لە رېگەي فاكتەرە دېلىزماسىيەكانىشەوە دەنگى خۆمان بە ئازار و ئەشىكەنچە و كىشەكانمانەوە بگەيەنىنە دەولەتە زلهىزەكان، تابتوانن ئەوانىش بەپىتى بەرژەوەندىيە مىتىيالىزمەكانى خۆيان پارىزگارىمان لى بکەن و ئىمەن كوردىش تا پادەيەك سوودمەند بىن:

كەلان ھەموو براى منن  
ھەر تىزدارانم دوژمن  
خەبات و چالاکى ئەوان  
بۆ من هيوايە و پېشتىوان  
ورە و پەندىيان لىتەر ئەگرم  
ھاوختىيان تا ئەمرىم 69:2

خۆ ئەگەر لەپۇرى زەمنەوە چاۋىك بە گەلاۋىزدا بخشىنىنەوە، ئەوا دەبىنىن مامۆستا برايم خۆى لە دوو دۆخى لوچىكىدا دەبىنىتەوە.  
يەكەميان: جىدىيەتى گۇفارەكە و ئەو بابهاتانە كە تىايىدا بىلەكىرىنەوە، كە بۆ ئەو سەرددەمە بە ئاستىكى بەرزى رۇوناكلېرى و ئەدەبى و سىياسى ئەزىز دەكىرىت. دووهەميان: جوداكرىنەوە بەھاى ئەم گۇفارە لە گۇفارەكانى تر لەپۇرى كەرەستەزى زمان و ئەدەب و مەعرىفەتەوە، كە ئەمە خۆى لەخۆيدا جۆرە بىتىيەكى مامۆستا بۇو لە بوارى پاگەياندىن و ئەدەبدەتا نزىكىان خاتەوە لە بۆچۈون و ھەولەكانى گۇفارە عەربىيەكانى ئەو سەرددەمە، وەك نمۇونە كە ھۆكارى سەرەكىي بىنالىرىنى دەزگا روشنىبىرى و رۇوناكلېرى كان بۇون.

بیگمان مهرجی تاکه کسی و هک ماموستا برایم به سنه بیو بق سه رخستنی ئەم پرۆژه يه، به لکو که سانیکی تریش هه بیون که زیاتر شه رعیه تی مه عریفیان دا به گوفاره که، که زمانحالی دوچه روشندریبیه که ماموستا برایم و هاویریکانی بیو، له گەل ئەم هاوکارییه شدا پیویسته بوتریت که ماموستا برایم، و هک کانت و لیبنیز، 2:10 ریگه خوشکه ربوو بق دانانی به ردی بناغه ئەم پرۆژه فیکری و سیاسی و ئەدەبیه، که توانیی یاسا زانستیه کانی سه ردهم - جیهان - تیکەل به میتاافیزیقیا و ئەرکولوزیای کومه لگه کوردی بکات، و هک ئەوهی بیه ویت بلیت شته کان له خۆرا سه رهه لئاده ن و له خۆراش گاشه ناکەن و پیویستی به هەول و کوشش و خەباته. لیزهدا مه بستی ماموستا ئەوه بیو که زیاتر تیکەل به کومه لبیت بق ئەوهی له نزیکه و دیالوگیکیان له گەلدا بکات و تیانگه یەنیت که بەیک نەسەقی مه عریفی ناتوانیت پاریزگاری له کولتور و مەسەله کەمان بکەین.

له پیتناو ئەنجامدانی پرۆسەکه، ماموستا هەر زوو هەستی به و کرد که پیویسته بچینه نیو یاسای راڤەکردن و هەلسەنگاندن و بیناکردن، واته ماموستا مەبستی بیو گوتاره کانی بە هەموو چەمکە کانییه و ماندار بیت و بق هەر چەمکیک چەند پیشینییه کە دابنی. له هەمان کاتدا مەبستی بیو سوود له تیکرای ئەزمونگەریبیه و، بە مانایه کی تر ماموستا بە شیوه یەکی ناپاسته خۆ وای خواستووه که خۆی زانستی ئەزمونگەریبیه و، بە مانایه کی تر ماموستا بە شیوه یەکی ناپاسته خۆ وای خواستووه که خۆی له سی چەمکی سه ره کیدا ببینیتە و .. بە کەمیان: ئەو مەسەلانە کە مانابەخشن. دووهەمیان: ئەو مەسەلانە کە مانا نابەخشن. سیپەمیان: ئەو مەسەلانە کە مجردن 70-59:5، هەرسى چەمکە کەش خۆیان له نیو دەسەلاتی زانست و لوچیک و فەلسەفەدا دەبیننە و، کە لەوه پیش ئەو دەسەلاتانه بە وردی لای تیکرای خەلکی نەبینران. له دوچه راڤەکردنە کەدا مەبستی و روژاندى مەسەله زەمەنییه کان بیو، کە هەمیشە، بق کورد، گەمارق درا بیو بە میتاافیزیقیا یەکی بیمانا، کە ماموستا حەزى بە دووباره بونە وەی ئەم بیمانا ییانە نەدەکرد، چونکی له هەموو زەمەنە کاندا دەسەلاتدارانی کورد نەیانتوانی ناوه روکیکی مه عریفی سه ردهم لە ئاستە سرووشتییه کە خۆی زیاد بکەن تا بتوانن بۆچوونی دوژمنان لە ئاستیکی نیگەتیقە و بگۈرن بق ئاستیکی پۆزەتیقى، واته ماموستا ئەو یەقینە لە دروست بوبوو کە مەسەله میّزۇويى و زەمەنییه کان پیویسته بگۈپت تا ئەو کاتەی بە گشتى باوه رېیک دروست بیت، کە أ = أ نەك أ = ب - لە بیناکردنە کە شدا ماموستا مەبستی بیو، کە بگەریت بە دواي ھەستە بینراو و نەبینراوه کاندا و هک ئەوهی، بق یەک مەسەله خۆمان ئاماذه بکەین بە چەندین شیوه و شیواز له پیتناو نەدۇپانیکی سەرتاسەریدا:

### لەناو جەرگى تاریکیيە وە

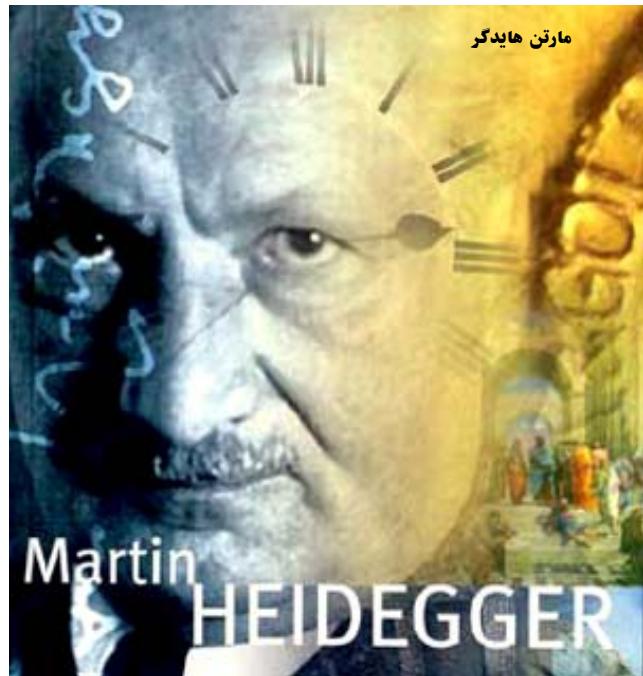
دەست بە كەلەپچەو تەوق لە مل و زنجىر لە پى

لە كانگاي نەزانى و هەۋارى و دىلىيە وە

كەوتۇومە بى، ھاتۇوم، ئەپىم بەرە و رووناڭى 2:33

له روانگه‌ی ئەم بۆچوونانوو دەگەينه ئەو ئەنجامەی کە مامۆستا برايم تواني چەمکى گۈربىنى دۆخە سیاسى و كۆمەلایتى و فیکریيەكانى ھەيە، لەھەمانكاتدا گوشاريش دەختاتە سەر خوینەر، بۇ ئەوهى ئەو باوهرە لە دروست بکات، کە مەسىلەيەك ھەيە لە پشت مەسىلە سرووشتىيە زەمەنیيەكانەوە و پیویستى بە سووتەمنىي عەقل و مەعرىفت و بەدواچووندا ھەيە. بەم پىيە مامۆستا مەبەستىتى تاڭى كورد بکاتە سەرچاوهىيەكى بە نىخ بۇ پرۆسەكەي، ئەمەش ئەوه دەگەيەنەتى كە كارنامەي مامۆستا بريتىيە لە كارنامەي كارىگەريي پىچەوانەيى -التأثير العكسي- وەك ئەوهى بىيەويت كودەتايەك دژ بە چەوتى و گەندەلىيەكانى سەرددەم ئەنجام بادات و كەسانىيەكىش ھەبوون تىنۇي ئەم گۇپانكارىيە بۇون لە سىستەمەكەدا، مامۆستاش لەولۇھ خەرىكى بەزىزىدىنەوەي رېزەر كەمايەتىيەكان بۇو بۇ ناكەمايەتىيەكان و كۆكۈدىنەوەيان لە يەك بازنەي فىكىرى، كە ئەمە بەلاي رەخنەگرانەوە پىيە دەوترىت Atomization 11:14 "مەبەستىتى" پى دەلىن Intension 15:13 وەك ئەوهى مامۆستا برايم وەك لايەن پەيوەندىدار بىيەت بە لايەنگەكانىيەوە، بەمەبەستى جەخت خىستنە سەر يەك نامە بەشىوھىيەكى رېكۈپىك Macro- تىورىيانە، لەلايەكى ترىشەوە كارەكە دەچىتە نېۋە تىورى مەسىلە گەورەكان 316:1 Proposition وەك ئەوهى مامۆستا مەبەستىتى مەسىلە گەورەكان وەك نىنەر بگەيەنەتى خوینەرەكانى بەمەبەستى بەراورىكىدىنى لەگەل مەسىلە بچوکەكانداو دواتر گفتۇرگۈزۈرىنى لەسر مەسىلە بىنەرەتى و گشتىيەكانى گوتارە سەرەكىيەكىدا، لە هەموو ئەم بۇ چوونانەدا مامۆستا برايم باوھەرەوابوو كە لە پىگەي ھەستىرىنى بەھەلەكان دەتوانرىت دەردە سەرەكىيەكان بە ھۆكاريەكانىشەوە دەستتىشان بىكىتىت، لېرەشەوە دەشى گوتارو ستراتىتىيەتى بىناكىدىنى بکەر بە نموونەي مامۆستا برايمەوە ئاشكرا بکەين، كە ئەو بکەرە رۆلىكى سەرەكىي ھەيە لە گواستنەوە دەقە سیاسى و ئەدەبى و رۆشنېبىرييە ترايدىشەكان بۇ دەقىكى ئايىدۇلۇزىيائى كارىگەر. بىگمان ھەرەوك پىشىتە ئاماژەمان پى داوه، جۆرى كارنامەكان لەتىوان سەررکرە و ناسەررکرە جودا ناكىتىووھەرەيەكىيان پیویستى بەھۆى تىريان ھەيە، وەك ئەوهى فعل بېبى قاعل و كار بېبى كاردانووھە ھىچ مانا يەكىيان نىيە، ئەم كارەش بەرەو كارى راۋەكىدىن Interpretation و Hermeneutics مان دەبات، مەبەستىش لە راۋەكىدىن راۋەكىدىن ئەو كارە خواستىيە و شاراوانەيە كە پىشىتە بەھۆى لاۋازىي بىرۇ ھۆشەوە راۋەنەكراوه بۇ ئەو مەبەستانەي كە خوینەرە نموونەيى مەبەستىتى، بەمانا يەكى تر راۋەكىدىن بريتىيە لە روونكىدىنەوەي مەبەستىتىي كارنامەكان: سیاسى، فىكىرى، ئايىدۇلۇزىيائى...هەند، دىيارە ئەمەش بە ئاسانى ئەنجام نادرىت و پیویستە پىشەنگ و لايەنگەكان رۆژانە خۆيان رابھىتن لەسر خوینىدەوەي رۆزبەي ھەرە نۆرى دەقە كان بە كۆن و تازە،

مارتن هایدگر



به ئەفسانە و ریالیستەوە. لە  
پىتىاو چووهنە تىيو جىهانى  
مۇتودەكانى هىمما و كۆدەكان..  
هيرمنيوتىكاش خۆى لە خۆيدا  
بنەمايەكى سەرەكىي تىۋرى  
رافەكىدن و راھىنە تا دەگاتە  
مانىاي مەبەست يان  
نىزىكخىستەوە لە مانىاي هىمما و  
كۆدەكان، بەم پىيە هيرمنيوتىكا  
ياسايمە و هىز و توانى رافەكىدى  
گوتارەكانى وەك كارىتكى پسپۇرى  
ھەيە، ھەروەك چۆن هايىدگرو  
فرىدىرىك و شلاير ماخر بەم كارە

ھەلسان و تىورىكىيان دامەز زاند بەنئۇي تىبورى ھەستىكىن بە بەپرسىيارىتىي مېڭۈوبىي و سىياسى و  
فيكىرى و كۆمەلایەتى 48-13... وەك ئەوهى ئىمە لە مانا گشتىيەكان تىنڭەين تاكو نەچىنە نىيۇ لق و  
پۆپى ئەم گشتىيەوە، بۇ نموونە مامۆستا برايم ئەو ھەستەي لا دروست بوبۇو، كە پىوپىستە خۆى و  
خويىنەرەكانى ئاگادارى زمان و كالچەر و زەمەن و رووداوه مېڭۈوبىيەكان و قۇناغە ئەدەبىيەكانى كورد  
بن، ئەگىنا ناتوانىتىت باس لە سنۇورە فراوانە گشتىيەكەي ئەم دۆخانە بىكىت، بۇ ھەرىيەكىش  
لەمانە پىوپىستىمان بە رافەكىدىكى ھاواچەرخانە ھەيە تا مەسىلە بچوکەكان لە ئايىندەدا بتowan  
گوتارىك دروست بىكەن يان كار بىكەن بۇ بىناكىرىنى فەلسەفەيەكى سىياسى و كۆمەلایەتى و فيكىرى  
كوردى. بەم شىۋىھەيە هيرمنيوتىكا كارەكەي بۇو بە دوو كار: يەكىكىيان ھەستىكىن بە شتەكان،  
دووهەميان تىيگەيشتنى شتەكان. خۆ ئەگەر خويىنەرە كورد نموونەيى بىت ئەوا كارئاسانىيەكى باش  
ئەنجامدەدات بۇ رافەكىدىكى بابەتىانە دوور لە دۆگما. لىرەدا مەبەستىمان ئەوه نىيە پلەي مامۆستا  
برايم بگەيەنинە پلەي فەيلەسوفە ناودارەكانى جىهان، بەلام ھەولەكانى بۇ گۇرپىنى سىستەمە سىياسى و  
كۆمەلایەتى و ئەدەبىيەكان رۇز نزىكىن لە بۇچۇونەكانى زانى ئىتالى ئىمەلىيۇ و زانى ئەمرىكى دۇنالد  
ھىرىش و زانى ئەلمانى هانز گادامىر، كە سەرجەم ئەم زانايانە كۆكىن لەسەر ئەوهى رافەكىدىن  
پرۇسەيەكى ھەرە گىرنگى گەشەي عەقلە 49:13. ئەم عەقلە دەتوانىت تەنها خۆى نەبەستىتەوە بە  
يەك رافەكىدىن كە رەخنەگرمان بەم كارە دەلىن چەندىتىي خويىنەوە، بۇ نموونە مامۆستا برايم ئەحمدە  
بەپىي سەرچاوهەكانى خۆى ئاگادارى شىۋو و شىۋاۋى خەباتى مىللەتانى چەوساوهى جىهان بۇوە، كە  
چۆن و بە چ رىگەيەك توانىييانە خويىان رىزگار بىكەن لە دەستى زۆلەم و سەتمەكاران، بىكەن  
شىۋاۋەكان لىرەدا جىاوازن و خۆيان لە يەك شىۋاۋەدا نابىنەوە، ئەمەش ئەوه دەگەيەنتى كە بابەتى

رافه‌کردنکه لۆجیکیکی لەپشتەوەیەو ئارەزۇوه تابىھتىيەكان رولىان نابىت. رافه‌کردنى باپتەكانى مامۆستا برايم گىرىدانە لهنىوان ھەولە مىژۇوييەكانى سەردەمى رابردوو لهگەل مەسەلە نوييەكاندا، بە نموونەسىياسەت يان ئەدەب، لىرەدا پېتىستانەن بە رايىكەي فەيلەسوف فيلهيلم ديلتاي دەبىت، كە دەلىت (تىيگەيشتى راستەقىنەي ئەدەب و دەقە مرۆقايەتىيەكانى تر لەسەرنەماي سوودوهرگەتنى خوينەرە بۇ ئەزمۇنى ژيانى ناوەوهى كۆمەل) 50:13، ئەمەش ئەوه دەگەيەنىت كە ئەزمۇونەكانى ناوەوه واي كردووە كە مامۆستا برايم ئەحمدە و كەسايەتىيەكانى ترى سەردەمى خۆى بەدەر لە بەرژەوەندىيە تابىھتىيەكانى خۆيان بچەنە نىيۇ رافه‌کردىنى ئەزمۇونەكانى دەرەوه، چونكى عەقلى تاكى كورد بە ھەموو نموونەكانىيەوه كاف نەبوو بۇ تىيگەيشتە گەورەكان، بەبى ئەوهى پەنا بۇ عەقلە دەرەكىيەكان نەبات، هەر لەبر ئەمەشە (گادامىر) ھەميشە جەخت لەسەرنەوه دەكات كە پېتىستە رۆژانە خۆمان پابېتىن لەسەر گەمەكانى رافه‌کردن، كە بەداخەوه ئەمۇكە وەك تىبىينى دەكىيت سەركىدەكانمان ئەم خالەيان فەرامۆشكىردووە، كە رەنگە لە ئائىنەدا مەترسىيەكى گەورەمى مىژۇوپىلى لى بىكۈتىتەوه. بە مانايەكى تر شىۋازى رافه‌کردىمان پېتىستە كراوه بىت و دەورە درابىت بە چەندىن بۆچۈون و پېشىبىنى تا ئەنجامەكە بگاتە ئەوهى ھەموو خوينەرەكان بە ھەردوو جۆرە سەرەكىيەكەوە سىاقى و نەسەقى چىز لە مەسەلە گەورەكان بىبىن، دواتر ئارگىيەمىنلىك بەشىۋازىكى دىمۇكراسيانە بخۇلقىتىن لهنىوان رافه‌کەراندا بە سەركىدە و ئەندامەكانىيەوه، چونكى ئەگەر كارەكە بەم ئاقارە نەپروت ئەوا كارى رافه‌کردىنەكە لاواز دەبىت و بى توانيەلەسەر كارى گونجاندىن، ئەوسا هەر خوينەرە بەپىي ئارەزۇوهكان و بەرژەوەندىيەكانى خۆى رافه‌مان بۇ دەكات، كە رەنگە زۆر دوورمان بخاتەوه لە راستىيە مەسەلە گەورەكان.

كارى ئىمە لىرەدا گەپاندىنەوەيە بۇ زەمەنى رابردوو بە نموونە مامۆستا برايم ئەحمدە كە توانيى لە ماوهى كارە ئەدەبى و سىاسييەكانىدا داپشتىنىك بۇ دەستتۈرۈ گوتارى كوردى بىنوسىت بەو هيوايەكى كە لە ئائىنەدا ئەم دەستتۈرۈ گوتارانە بىنە ئىنسىكلۆپىديا يەك كە دەشى كۆمەلگە كەمان پېشىتى پى بېبەستىت و كارىشى لەسەر بکات، هەر لەبر ئەمەش بۇو مامۆستا برايم ھەميشە ھەولى دەدا كە خوينەرەكانى نموونەيى بىن بۇ ئەوهى بە جوونتە بتوانى ياساى دەستتۈرۈ كە بەرەو سەرکەوتىن بەرن، بۇ نموونە مامۆستا برايم لە سەرجەم كارە سىاسى و ئەدەبىيەكانىدا بۆشايىكى گەورەدىروستەكىردووە لهگەل بەرامبەردا تا بلىت تۆ هىچ تىت و هىچت نەكىردووە و ناشتوانى هىچ بىكەن.. بەلكو ھەولى ئەوهى داوه لهپىگەي بەراوردى زەمنەكانەوه خوينەرى نموونەيى خۆى خاوهنى بېيار بىت لەسەر دەستتىشانكىردىنى بۆچۈونەكان، چونكى بەلاي مامۆستاوه مەبەستەكانى ئەمۇرە خوينەرە مەترسىي گەورەتىدا نىيە و لەكۆتايىدا خۆيان لە يەك مەبەستىدا دەبىننەوه، ھۆكاري ئەمەش رەنگە بگەلدا كردووين.. جارىكە بە گەفتۇڭو و جارىكى تريش بە لىيەنلى سووك و جارىكى تريش بە ئەنفال و كىمياباران و شىۋازى تريش، لىرەدا مامۆستا لهپىگە راستىيەكى ناھەستپىتىكراوهوو

نهيده بوانبيه ئم جيوازى شىوازانه، چونكى بواپىكىان لا دروستبووبو كە خىر لە دوزمندا نىيە و  
ھېچ راستىيەكىشى لى چاوه بوان ناكىتى:

ئەزانم دوزمنەكانچ بلىمەتىكىن لە ئازاردان و كوشتنا  
ھەركىز ئاو داخانەم لەپىتشقاوه كە بە ناوجەوانى باوو باپيرمىيانو و ناوه  
ئەزانم چ شەيتانىكىيان لى دەرچووه لە ويجدان ماراندن و گىان كوشتنا  
بۆيە هيىز نىيە بموه ستىينى دەسەلات نىيە لاما  
لەپى رۇيimu ئەرۇم بەرهە رووناڭى 35-34:2

ئەم ھەلۋىستە بە لاي سىميابىيەكانو و پىدى دەوتىرىت لوچىكى (جهوئى)، كە باوهەرى بە ناوهەرۇكى ياساكانى دوزمنو و نىيە، بەلكو بە هيىز و رىزە باوهەپىتكەرنىيان بق ئەوهى بىزانرىت تا چ رادەيەك باوهەر بە گوتار و دانىشتىنەكانىيان بەھىرىت 162:1، چونكى ھەميشە پىشىبىنى ئەوه دەكىرىت كە دوزمن شىۋەكانى خۆى لە دەستورەرە بگۈرىت بق حالتىكى بەرژەوەندىي نا دەستورى، كە بەدەرە لە مافەكانى مرۇفە. لىرەدا پىشىبىنىيەكانى سەركەدەكانمان بە نۇونەي مامۇستا برايم ئەحمدەدەوە لە بنەپەتدا راستىيەكى ناھەستپىكىرا نەبۇو، چونكى سىميابىيەكان ئاماڻىيان بەوه داوه كە پىۋىستە بق ھەر دەقىك كارىكى حىسابى دىاركراو نەكەين، بەلكو بەراورد بکەين لەنیوان رىزىمەكان و بىنائى دروستكەرنىيان، ئەوكات دەتوانىن حوكىمى ئەوه بەدەين كە چەند دەتوانىن بگەپتىن بە دواى پىنناسەي راستەقىنەي ھەردوولا -رۇزىم و تۈپۆسۈزۈقىن- ئەمەش دەمانگەيەنتىه ئە باوهەرى كە مەسىلەكانمان تەنها دانىشتىنەكى رووکەشى نىيە لەگەل بەرامبەردا بەمەبەستى كاتىرىنى سەر، بەلكو پىۋىستە باوهەرىك لاي بەرامبەر دروستكەين كە ئىمەى كورد بە دواى كەرەستە ونبۇوه كانماندا دەگەپتىن و پىۋىستىشە لەپەرە مىزۇوييە توزايمەكان بق جارىكى تر زىندوبىكەينەوە، ھەرۇك چۆن مام جەلال لە بەرەم سەركەدەكانى عەرەب و كورد و تۈركمان و ئاشورىدا لە ئەنجوومەنى حوكىم بويىرانە ئە راستىيەي سەلمان كە ئىمە تەنها ئەم نەخشەيمان دەۋىت و ھىچى تر.. لىرەدا مام جەلايس ئاگادارى ئەوه بۇو كە نمايشكەرنى ئە و نەخشەيە بق ئەمۇرۇكەي رۆشنىبىرىي جىهانى كارىكى گونجاو و شىاوه و ھېچ لادانىكى نادروستى نەخولقاندۇوە، بۆيە دانىشتowan بە ھەمو توانا سىياسى و مەعريفىيەكانىانەوە تىكىپا لە ئەنجامى ئەم نەخشەيە ئەبلەق بۇون. زانايەكى وەك (تۇماس كون) دەلىت (رۆشنىبىرى مىزۇو بىنایەكى مرۇقايەتىيە و پىۋىستە رەتنە كىرىتە وە، بەپىي ياسا دانراوهەكان و پىۋىستىشە زىندوبىكىتىھە وە رۇلى خۆشيان بىيىن تا گوشار بخاتە سەر ئە و كەسانە كە ئەمۇرۇكە باوهەپان بە و جۆرە مىرات و ئاركۈلۈزىياھ نىيە، بق ئەوهى پىنناسە نەتەوايەتىيەكانىان لى زەوتىكەن يان بىشىپتىن) 3:7. چىرقۇكى نەخشەكە ئىمەش كە نمايشكەر ئەوندە كۆن نىيە، بەلام هيىزى دەرەكى بە دوزمنانەوە مەبەستىان نەبۇوه كارى لە سەر بکەن، بەلكو بق زەمەنلىكى فراوان قەدەغەشيان كەدبۇو لە بىنینمان. ئەم ھەلۋىستە مام جەلايس ھەلۋىستە يەكى كەنۋىپى و ھەلچۈونىكى داخراوى تاكى خۆى نەبۇو، بەلكو لە بنەپەتدا ھەلۋىستە كارى تىكە يىشىنى ئەزمۇونەكانى پىشىتىر بۇو، كە پەنگە يەكىك لە سەرچاوه ھەر سەرەكىيەكانى مامۇستا برايم ئەحمدە بۇيىت:

رۆژئا دئ کورديش هەلئە سىتەوە  
 تەمى مەينەتى ئەپەۋىتەوە  
 ئالائى ئازادى ئەشكىتەوە  
 گول و گولزارمان ئەگەشىتەوە  
 دار و درەختمان سەوز ئەبىتەوە  
 دەردو ئازارمان بىر ئەچىتەوە  
 كوردىستان وەك بوك ئەپازىتەوە  
**ئاوازى شادى بەرز ئەبىتەوە 64:2**

لىرەدا ئەم دراوسىتى و نىزكايىتىيە لە هەلۇيىستە ئەم دوو بەپىزەدا مانى دىزايەتى نىيە تا بلىين  
 ھەرىيەكىيان بۇ دەزگايىك و پىرۇزەيەك كار دەكەت، بەلكو وەك ئەنىشتايىن لە تىورەكەيدا بۇي دەچىت،  
 ھەر ھەلۇيىستە يەك دەشىت خۆى لە ھەرسى زەمەنە جياوازەكەدا (راپردوو، ئىستا، داھاتتو  
 بېيىتەوە. ھەر بەشىك لەم زەمەنانە تونانى خۆنۈكىرىدىنە يان ھەيە، تا ئەو رادەيەي ھەر زەمەنە و  
 زانىارىيەكى مەعرىفيي خۆى ھەيە.. بەلام بەلاي ئەنىشتايىنە و جۆرى پەيوەندىيەكان تىپەواوکەرين  
 -تکامل-، چونكى لە بىنەرەتدا ھەرسى زەمەنەكە بۇ يەك ياسا و رىزىم كار دەكەن 12:9. لىرەدا  
 دەشى بوتىت كە كارىگەرىي مامۇستا برايم لەسەر عەقلىيەتى كەسايىتىيەكانى دواي خۆى بەنمۇونە  
 گەورە كانىشەوە تونانى گۇپانكارىي لە قۇلابى رەوشى عەقلى كۆمەلگەكەدا ھەيە، كە ئەمەش خۆى لە  
 خۆيدا كارىگەرە بەسەر ھەستە نوييەكانى مىرۇوى سەرەدەم، كە تونانى و دەتونىت چەمكى خەيالەكان  
 بگۈپن بۇ پاستىيەكى ئىستاتىكى و كردنەوەي دەرگای دىالۆك لەنیوان رىزىم و دەسەلات و قايىلە بۇون  
 بە شتە ناشياوه كانى هىزى دەسەلاتى بەرامبەر، دىارە مامۇستا لەپىنەن ئەنجامدانى ئەم كارە  
 پىيىستى بە بىرىيەكى شۇرۇشكىرىپانە نەتەوە بىيانە ھەيە تا بتوانىت ئاپاستى سايكلۆژىيە بەرامبەر  
 بەرەنە ئاقارىتى تر بەرىت، ئەم ھەلۇيىستە يەش لەويۇو سەرەلئەدات كە سەرجەم بۆچۈونە كان يەك  
 دەگرنەوە لەپىنەن سەركەوتى كارە سەرەكىيەكاندا يان چەواشە كەنەن دوزمن تا بە ئاسانى لە شىۋازە  
 فيكىرى و سىياسىيەكانمان بە سەرەكى و لاوەكىيەت تىنەگات و نەتونىت هىزى خۆى بۇ كام بازىنە  
 تەرخان بىكت، ئەمەش ئەوە ناگەيەنەت كە بىرۇكە نوييەكان بە راستەخۆبىي دىزايەتىي بىرۇكە كۆنەكان  
 دەكەت، بەلكو كارى ھەردوو جەمسەر كۆكىرىنى داتاكانى دوزمنە و راقە كەنەن، لىرەدا كارى  
 مامۇستا برايم ئەحمدە دەربازبۇون بۇو لە رۇتىنى سىاسەتى ناوخۇ، كە خۆى زىاتر لە دىزايەتىيەكاندا  
 دەبىنېيەوە، واتا مامۇستا وەك الفريد شوتى 3:139، وازى لە دوزمنايەتىي هىزى ناوهەوە هىننا، بە  
 پىچەوانەوە لە ھەولى كارى پەيوەندى دابۇو بەمە بەستى كۆكىرىنى وەي يەك بۆچۈونى كۆمەلایەتى و  
 سىياسى و فيكىرى لەنیتو رىزە جياوازەكانى گەلدا، ئەمەش ستراتىيېتىيەكى نوييە مامۇستا بۇو بۇ  
 بىناكىرىنى كارى كارىگەرى لەسەر تىكپاى جەماوەر و باوەرھىنانيان بە لۆجىكى مەسەلە گەورەكان،  
 كە بىرتىبىوو لە: سەرەخۆبىي و ماق چارەي خۆنۇسىن.. لەم بۆچۈونانە سەرەوەدا دەگەينە ئەو

پاستییه‌ی که مامۆستا برايم له پیگه‌ی ئەم ستراتیژیتەوە ئامازه‌ی بەوه نەداوه که خودى خۆی بە پاله‌وانى ئەم ستراتیژیتە بزانىت، بەلکو ئەو هەستەی لا دروستبوبوو کە پیویستییەکى سەرددەمە و پیویستیشە بە شیوه‌ی مامەلە لەگەن خۆمان و دەوروبەردا بکەین و پردیک دروستبکەین لەگەن ئەو دەولەتانەی کە دەتوانن بەرژەندىي ئابورىي خۆيان لەگەن كوردىستاندا ئاویتەكەن، ئەمانە تىكرا رەنگىان داوهتەوە لە دەقە شىعىيەكانى مامۆستادا، چونكى شىعىر بەلاي ئەمەوه چراي هيوايە بۆ تىكوشەران و ئەوانەئى خۆيان بەختىدەكەن لەپىتنا جىهانى ئازادى و جوانىدا، 2: 8. ئىمە ليىرەدا نامانەوېت جارىتكى ترووهك مىۋۇنۇوسىلە لەپەكەن ئىمەن ئەمەوه چراي هيوايە بۆ ئەدەبى و راگەياندەنەوە هەلدەينەوە، بەلکو مەبەستمانە تابلو شىعىرەكانى کە توانىييانە دەستىنىشانى ستراتیژىتى ئايىدېلۇزىياتى كورد و كوردىستان بکەن بخەينەپۇو، چونكى شىعىر لای مامۆستا، وەك عومەر مەعروف بەرزنجى دەلىت (تەنیا دەرخىستنى جوانىيە شاراوه كان نىيە، بەلکو سرۇودى خەبات و كولنەدانىشە) 11:2، ئەمەش ئەو دەگەيەنەت کە شاعىر ئەگرچى لەسەرەتاوه خولىاى رېيازى رۇمانسىييانە ھېبوو وەك شىعىرى "يادگار و هيوا، خۆشەويىستەكم، ئىستەتى تەماوى" ... بەلام ھۆشىارانە توانى ئاویتەي بکات لەگەن ئەو لايەنانەي کە تىكپاى خەلکى ھەستى پى ناكلات، بە مانايەكى تر شاعىر توانىيەتى لە دوو پەنگى جىاواز تابلۇزىيەكى پەمانامان بۆ بەخشتىنى، كە زىاتر خۆى لە يەك قەبارە (كتله) دەبىتەوە، ئەويش ھەرۋەك پېشىر ئامازەمان پى دا خەمى كورد و كوردىستان و ماق چارە خۇنۇوسىنە، گەرسەرنجى شىعىرەكانى بەدەين بە ئاشكرا ئەم قەبارەو كىشانەمان بەرچاو دەكەوېت، بۇ نموونە:

\* يادگار و هيوا = سرۇشت، بېركىدنەوە قول، ھاوكىشەي بابهتى - كورد.

\* نەورۇزى من = نەتەوايەتى، كۆمەلایەتى، ئاركۈلۈزىياتى كورد، سەربەستى.

\* بەرەو رووناكى = توانىتى مەرۇۋ، سەركەوتن بەسەر زۇلۇم، هيواي كورد.

\* سرۇودى پېشىمەرگە = توانىتى مەرۇۋى كورد، نەتەوايەتى، تواناكان.

\* ئازار و بەهار = توانىتى گەل، نەتەوايەتى، كوردايەتى.

\* ياران = ئاركۈلۈزىيان كورد، بەرەدان بە ويىذانى كوردايەتى، باوەپەيتانى بە سەركەدە وەك هيماو پلاندانەرېك.

\* مەر كورد ئەبين = ئاركۈلۈزىيان كورد، نەتەوايەتى و كوردايەتى.

\* دواتىرى كەوان = سەربەستى، نەتەوايەتى، باوەپەيتان بە هيىزى گەل.. هەتى.

ئەمانە و شىعىرەكانى تىش بەلگەي ئەوەن كە قەبارە بىنەپەتىي شاعىر بىرىتىيە لە پىنناسە و كەپان بەدواي ئاركۈلۈزىيان كورد و رىزگاربۇون لە دەستى بىڭانە. تەنانەت لە شىعىرە رۇمانسىيەكانىشدا بە پىچەوانەي ھەرە نىرى شاعىرە رۇمانسىيەكان خودى خۆى ليادىكەردووه نورمى (معيار) رېيازەكە دەگۈپېت بۇ نورمىيەكى رىيالىسىتى.. ئەمەش ئەو دەگەيەنەت کە شاعىر وەك كارىكى مىتازمانى لە ھەولى دارمانى زمانە كلاسيكىيەكەدایەو دەيەوېت بەھۆى پەيوەندىيەكانەوە زمانىتىكى كارىكەرى سادە

و ساکار بەکاربەنی، که ئەمە لای (جىرار جىنېت) بە کارى "تحايل" ناوزەند كراوه، کە بىرىتىيە لە پەيوەندىيى دەقى ئىستا بە دەقەكانى پىشۇووه وە، بەبى ئەوهى بۆشاپىيەك بىكۈتە نىوانيانە وە 12:2. دووبارە بۇونە وە مۇتىقى شىعرە كان جۆرىيەك لە هاوتەرىيى و يەكسانبوون لە بۆچۈونە كاندا نىشاندەدات، وەك ئەوهى مامۆستا برايم ھەر لە سەرەتاي دەستپىكىرىنى شىعىرى (يادگار و ھىوا- 1933) تا دوا شىعىرى (ھەر كورد ئەبين- 1981) خۆى لە يەك ھەلۋىست و مەبەستىتىدا دەبىنېتە وە زەمەنە كان بە ھەموو تالى و ناخوشى و گىزىيەكە وە كارىگەر نەبۇون بە سەر توانانى بايۆلۈژىتە تى دەقەكانىيە وە، وەك پاشگەزبۇونە وە لە ھەندىكىيان يان بە پىچەوانە وە، بۇ نموونە: لە شىعىرى (جەڭىنى سەلامەتى و گەشكە) كە بۇ عەبدولكەرىم قاسمىي و تتووه، باوهپى وابۇو كە ئەم كەرىمە بىرۇباوهپە، ھىممايى گەلى خەباتىگىرە، ئالاي نىشتمانپە رۇھە 46:2، رەنگە ھەر ئەم بۆچۈون و بىرانە بىت ئەمەركە ئەو كەرىمە كە لە كاتى خۆيدا كوردە كان گەلەي نۇريان لە بۇوى سىياسىيە لىتى بۇو، بۇتە پالەوانى زەمەنەي ھاوجەرخى گەلەي عىراق و ھەۋاران و بەلكو بۇ جارىكى تىرىش دواي پىرۇسە ئازادىيى عىراق (2003) پەيكەرەكىيان بۇ دروستكىرە وە، بىنەماي ئەم كارەش رەنگە بگەپتە وە بۇ باوهپەننائى شاعير بە پاستىيەكانى زەمەنەي ئەم كەرىمە و سلوکى لە گەل حۆكم و بە راوردەكىرىنى لە گەل ئەوانە دواي خۆى ھاتۇن، ئەگىنلا بەر ئەو نەبۇوه كە عەبدولكەرىم دواي رىزگاربۇونى لە مىدىالىايەكى زىرىن ببە خشىت بە مامۆستا گۇرانى شاعىرو مامۆستا برايم كەسىتىيەكى ھېمەنەن بۇو، ھۆشىيارانە مامەلە ئەمەش ئەو دەگەيەنېت كە كەسىتىيە مامۆستا برايم كەسىتىيەكى ھېمەنەن بۇو، ھۆشىيارانە مامەلە لە گەل رووداوه كاندا دەكىرد و بە گىزىيە و نەيدەرەننەيە مەسەلە كان.. ئەمە وەك كەسىتىيەكى دېلىماسى، بەلام وەك پىشىمەرگە يەكىش لە نزىكەوە ئاكادارى بارودۇخە تالەكە ئەنەن بۇو وە بىچ ھىممايەكى روخاندن و ھەرەسى پىۋە دىيار نەبۇو، بۇ نموونە: لە شىعىرى (دواتىرى كەوان- 1949) ھانى مىللەت ئەدات كە تەۋزىمەك بىدات بە خۆينداو پىداقچۇونە وە يەكى نۇئى بکەن بۇ مەسەلە كان، تا بگەن ھاوشىۋە ئەو مىللەتانەي كە توانىييان چۆك دابىدەن بە گەورەتىن دىكتاتورى نازىيەكان

(ھىتلەن):

دوا تىرى كەوانى خۆت بەهاۋىيەز ھەلە دۇزمۇن  
دوا سەركەوتلىنى تۆيە دوا نۇوچى كەلە دۇزمۇن  
ئۇوه ھىتلەر خواوهندى شەپى سەرپۇوی زەمین بۇو خۆ  
قەلائى سەرمایەدارى پەتفاقى ئاسىننى بۇو خۆ

بە جارى گۇپى گوم بۇو، گشتى وەك خۆى بىسىرۇ شۇينە 2: 43: 44

ديسانە وە لە شىعىرى (سرىوودى پىشىمەرگە- 1962) گەرچى رووبەرى شىعىرى كە زۇر فراوان نىيە، بەلام شاعير لەرپەكە ئامرازى قىسە كەرەوە توانىيەتى رووبەرىو ئامرازە كانى تر بەشىۋە يەكى نارپاستە و خۆ بېيتە وە، وەك ئەوهى خۆى گوتار و دروشىمە بۇ ھەموو پىشىمەرگە يەك كە لە سەنگەرى خەباتدا دې بە دۇزمەن دەجەنگەن كە بۇ ئەو كاتە دەگەمن بۇو.. كەشى گشتى شىعىرى كەش باس لە

بوون و ئاماده بیوونی خودی کورد دهکات، که ده توانیت بەو توانا کەمەی کە ھەبەتى لە رۇوی چەندىتى  
و چۆنیتى پارىزگارى لە خاڭ و نىشتمان بکات:

من پېشىمەرگەي كوردىستان

ئامادەي جەرگەي مەيدان

بەسەر و مالۇ و زىيان

ئەپارىزىم نىشتمان

دەست لە خەبات مەلناڭرم

تا سەرئەكەوم يَا ئەمرەم 47:2

لەلايەكى ترەوه ئەم ئامازى قىسە كەرە رەنگە ئەو بگەيەنیت کە شاعير خۆى وەك سەركەدو  
پارىزەرېك بۇ ماق كورد نىشان بىدات. لە شىعىرى (ھەر كوردى ئەپىن - 1981) لەگەل ھەموو ئەو  
نەمامەتىيانەي کە بەسەر مىللەتكەماندا ھاتبۇو، شاعير دەبەيەنیت بىسىەلمىتى بۇ خۆى و دەرۈبەرى کە  
داگىركەر بە ھەموو ھىزىكى سەربازى و مىتەللىالزمىيە و ناتوانىت نەخشەسى سىياسى و كۆمەلائىتى و  
ئاركۇلۇزىيەي كورد بىگۈپت و بىسىپتەو.. لە شىعىرەكەدا شاعير ئەوەمان بۇ ئاشكرا دەكەت کە كورد ھەر  
لە دېز زەمانەوە بۇون و كەسىتى خۆى ھەبۇوه، بەشىكىش نەبۇوه لە عەرەب و تورك و فارس.. لەگەل  
ئەمەشدا دەبەيەنیت پەيوەندىيەكان لە رۇوی ئايىن و جۆيىپلۇتىكىيە و لەگەل گەلانى دراوسييەدا نەپىسىتىنى و  
ھەموويان بە بىرای خۆى بىزانتىت، لېرەشدا سەركەد نادروستەكانى دراوسييەكانى جودا كەرۇتەوە لە  
مىللەتكانيان، بەو پىيەي شاعير بەشىوەيەكى ناراستە خۆ گرى خەبات دەگۈزىتىتەو لای ئەوان، لەپىنداو  
رۇزگاربۇونىياندا.. بۆيە مىزگىننى ئەوەيان دەداتى کە ھىچ كات ماق ئەو مىللەتانە پېيشل ناكات و مەترىسى  
دروست ناكات لە سەربىان. لە دوا بېرگەي شىعىرەكەدا شاعير جەخت لە سەر ئىمەي كورد دەكەت، کە ماق  
خۆمانەوە هەتا ماوين بجهنگىن و خەبات بکەين دىژ بە دوزەنمان و ھىچ مەترىسىيە كىش لە ئائىندا بۇ تىكپارى  
خەلکى ئەو مىللەتانە دروست ناكەين، کە ئەمە خۆى لە خۆيدا شىۋازىكى دېلۇماسىيە شاعير بەكارىھەندا بۇ  
ئەوەي بىسىەلمىتى کە ئىمەي كورد مىللەتىكى دېرەندە و ناشارستانى نىن و تەنها بە دواي ماق خۆماندا  
دەگەپىن، ھەقى خۆشمانە خەبات بکەين هەتا ماوين، بەلام:

نیازى خەباتمان شەپنېيە

دەستخستتەوەي ئازادەيىە

بەلام كە نرخى ئازادى

مەدن بى ئەمرين بە شادى 69:2

لە شىعىرى (نەورۇزى من - 1945) شاعير گەرجى بە سرودىكى سروشىتى نەورۇز دەستى پېتىرىدوو  
-واتە كەرنە قالىپتى نەورۇز - بەلام دەبىسىەلمىتى کە ئەو نەورۇز بېبەھايە گەرگەل نەتوانى جەزەكە  
بکاتە جەزنى دىل ئازادى.. ئەمەش ئەو دەگەيەنیت، شاعير مەبەستىتى پەيوەندىيەك دروست بکات  
لەنېوان ئەم نەورۇزە خۆمان و ئەفسانەكانى ئەتىس و ئەدۇnis، كە سالانە لە دايىك دەبنە وە دواتر

ده چنه وه به رگی مردن و زیندان، شاعیر بهمه شهود ناوه ستیت و هک کاریکی ناسوی پیش بینی - افق التوقع - ئه و یه قینه‌ی لا دروست بوده، که روزیک دیت سه رکه و تن به دهست دینین و هک چون کویله کانی سه رده می بیان و کاوهی ناسنگه ر توانیابان قه لای دوژمن برمیزن، ئه ساش هیوا کانی شاعیر جیبه جی ده بیت و نه و روز ده بیت روزی جه ژن و خوشی، و هختی هلپه رکی و سه ما، مهوسیمی ته پوشی، ده شتوده ر گولپوشیه، عاله م کیفی باده تو شیه.. 32:2 هه موو ئه م چالاکیه سیاسی بانه و امان لی ده کات که بلیین ماموستا برایم ئه حمده یه کیک بیت له نوینه رانی فیکری نویخوازی، لم بواره دا دوو ئامانجی سه ره کیی پیکاوه.. یه که میان: گوتاری شیعری همه لایه نهی له یهک بازنه دا کوکردت وه، که بربیتیه له پیبازیکی بینا کاری فیکری و سیاسی.. دووهه میان: میتودی کومه لایه تی گوری بو ئایدیلورزیا یهک که تا بیت میتودیکی زانستی بابه تیانه په یوهندیدار به هه موو جو زه خوینده واره کانه وه (ساده و نمونه بی)، چونکی ئامانجی سه ره کیی ماموستا تانها با سکردن نه بیو له ناوه ره که کومه لایه تی و سیاسی بکان، به لکو له هه مانکاتدا هه ولی بینایه کی عه قلی و مه عریفی و هه ستیاری بق خوینه ر دا تا واله خوینه ر بکات بیت به به شیک له دهق و نامه و فیکر و ئایدیا و ئه ده بکه، به مانایه کی رو نتر بچوونی ماموستا هه روهک زانایانی بونیادگه ریبه پیکه ته یی کان - تکوینیه کان - به نمونه ای لو سیان گولدمان 1913-1970) خۆی له و دا ده بینیت وه که سو سیلورزیای ناوه ره که شیعره کانی پیویسته مه بستی تیکاری خه لکیه که بهه زینی، چونکی گولدمان بو ئه م مه بسته له کتیبه که بدا (ریبارگه ریه له زانستی کومه لناسیی ئه ده بیدا) پینچ چه مکی سه ره کیی ده ستیشان کردو وه، که هه موویان ده گونجین له گه ل ستراتیزیه ته که ماموستا برایم ئه حمده ددا.

**یه گهه:** زانا کومه لناسییه کان پیویسته له پیگه کومه لگه وه له ئه ده بکه، پیویستیشه کومه لگه له م ئه ده به تیگات، ئه گینا بنه ما سه ره کیه کانی په یوهندی نیوان خاوهن دهق و کومه لگه و نامه که ده پچری و بوشایی ده که ویته نیوانیانه و هو کاره که شی بی به رنامه بی ده مینیت وه. ماموستا برایمیش هه روهک پیشتر روونمان کردو وه، له پیتاو سه رکه وتنی پروژه که بدا هه میشه له هه ولی گریدانی ئه و سی کوچکه دایه، که سیمیا بیه کان به نوینه ر و نامه و گهنه نه پیتاسی ده که نه. له لایه کی تریشه وه ماموستا بؤیه له پاچ سیاسه تدا چوته نیو جبهانی ئه ده به وه، بق ئه وه ده او سیستیه که دروست بکات له نیوان ئه و سی کوچکه داو کارنامه که شی بیت کارنامه هه لچوونی و ئایدیلورزی و کاریگه ری، که یا کبسون به دریزی باسی لیو کردوون.

**دووههه:** ئه زموونی تاک بو که رهسته عه قلی و مه عریفیه کان به ته سکی ده مینیت وه، گهه ئه م تاکه تیکه ل به چالاکیه کانی تاکه کانی تر نه بیت، چونکی بنه ما کانی عه قل و زهن و مه عریفه له بنه ره تدا تاک نییه و کوییه، ماموستا برایمیش ته نهها بق خۆی نه زیا، به لکو و هکو خۆی ده لیت:

نا نا من هه خرم نیم  
به ته نیا نه که و تومه پی  
هزاران هه زاران هه ڈارانین 35:2

**سیهم**: پیویسته په یوهندیه کانی تاک و کو له پیتناو یه ک سستم و ده زگا و پر فژه دا کار بکات، به پیچه وانه وه هه ریه که به بی به نامه بخوی کار ده کات و لیره شه وه مه سله گهوره کان له بیر ده چنه وه. به دریزایی با سه که مان ئوه مان بخوونبووه وه که ماموستا برایم ته نها بخوی خوی کاری نه کرد ووه، به لکو به بی خوده کان کاری پی نه کراوه، به مانایه کی ترئالای ئازادی کورد ناشه کیت وه، گول و گولزارمان ناگه شیت وه، کوردستان وه ک بووک نارازیت وه، گه رته با و هوشیار نه بین، یه ک رسی و یه ک ئامانچ و یه ک باوه پ نه بین (بروانه شیعری ئازار و به هار - 64)

**چوارهم**: سه رچاوه زهندیه تی گوتاره سیاسی و کومه لاشه تی و فیکریه کان عهقلی جه ماعیه، چونکی له پیگه کی ئه م عهقله گشتیه وه گریکویره کان و مه سله کان به گهوره و بچووکه وه ده کرینه وه:

گلان هه موو برای من

هر نقدارانم دوشمن

خه بات و چالاکی ئه وان

بخ من هیواهه و پشتیوان

و ده و پهندیان لیوه ره ئه گرم 69:2

یان ده لیت:

هه رچی ده رو ئازاریک له دیلی و نه زانین و هه ئازیمان دیوه

بؤته هیزی دل و گیان و وره مان

هه موو به جاری، ئه مجاره هه موو به جاری

ئه پیین به ره و رووناکی.. 36:2

**پنجم**: بینا زهندیه کان، که هه لدھستیت به پیکھستی کاره جه ماعیه کان به شیوه هه لچونیکی خیرا کار ناکات و پیویستی به نه فه سیکی هیواش و دریزایه نه تا بتوانیت له پیگه زه مه وه نه که ویته هه له گهوره کان. ماموستا برایم وه ک هه ستیاریک به رامبه ر به زمان و خاک و نه ته وه که کی پیگه کی ئه و تویی نه داوه به دورم من تا به ئاسانی بوشایی بخاته نیو هه لویسته کانی.. ئه مه ش له پیگه دوو بونیادی سه ره کییه وه.. یه که میان: خویندنه و یه کی ریالیستانه بخ ده قه شیعریه کانی له نیو ئه و بابه ت و پیمانه که هاتوون.. دووهه میان: خویندنه و یه کی ریالیستانه بخ ده قه شیعریه کانی له نیو ئه و بابه ت و که ب پروسنه یه که میان ده تریت هه لوه شاندنه و یه بینای گلپانه و گه ریبیه کانی ده ق که به لای گولدما نه وه به تیگه یشن له قه له ده دریت، به دووهه میشیان ده تریت هه لوه شاندنه و یه بینا زهندیه کان که به لای هه مان نووسه ره وه - گولدمان - به رافه کدن له قه له ده دریت. ئه دوو چه مکه خوی له دوو بنه ماي سه ره کیی تردا ده بینیت وه، یه که میان دامه زراندنی بنه ماو که رهسته ده قه شیعریه کان. دووهه میان ده ستیشانکردنی ئه و بنه ماو که رهستانه و کارکردنیان له چوارچیوه جووته واتایی (ئیمه و ئه وان) که هر ئه مه ش بوو واي له گولدمان کرد ریبا زه که کی به ره و کاریکی کومه لاشه تی به ریت و ئه ده ب و کومه ل پیکه وه گری بد، بخ ئه وه کاره که بگوازیت وه بخ جیهانیکی گهوره تر له

جاران، بهو پییه‌ی ئەم جىهانه بتوانىت لەپۇرى پراكتىكە و يارمەتىيى جىهانەكەي ناوهوه بىدات لەپىناو سەرخىستنى پرۆسە كۆمەلایتىيەكە، چونكە بەلاي گولدمانەوھ پەيوەندىي ئەدەب و كۆمەل پەيوەندىي دژايەتى و ھۆكاري نىيە، بەلكو پەيوەندىي ئاوىتە كىرىدىنى ھەردووكيانە، ھەرىكەيان پېتۈيىسىتى بەھۆى تريانە. لىرەدا پېتۈيىت ناکات چەندىتىيى دەقەكان وەك رىيژە و ژمارە ئەزىز بىكەين، بەلكو گرنگ لەوەدایە ئەو چەندىتىيى چەند روڭ دەبىنى كە گولدمان مەبەستىتى، كە دەق بەلاي گولدمانەوھ بىتىيە لە مەبەستىيەتى. 1:4 – 6، ھەر بۆيە كېشەي مامۆستا لەپۇرى چەندىتىيى شىعىريشەوھ راستىكىيانە مامەلەي لەگەل مەسەلە و نامە و دەقەكانىدا كىرىدووھ و بە زۆرەملى گوشارى نەخستوتە سەرتوانى بايۆلۈزىيەتى پىيمە شىعىرييە كان تا ژمارەيانى پى زىاد بىكەت، ئەمەش كارىكى نەگەتىقى نىيە بۆ سەر شاعير، چونكى مامۆستا بەو نەفەسە كە ھەيپووھ كەسىتىيەكى ھەمەلايەنەي دروستىكىرد. شاعير، نووسەر، پەخشاننۇس، رۆماننۇس، چىرۇكنووس، سىياسەتمەدار، وەرگىر ئەم جۆرایەتىيە لەم كەسىتىيەدا كارىكى خولقاندۇھ كە نەزانىن مامۆستا لە چ بوارىكى ئەم ۋانرە ئەدەبىيانەدا پىسپۇرە.. چونكى لەھەمانكىدا و بە يەك چاوا و ھاۋىنە بايەخى داوه بە ھەمويان، بۆيە خەزىنەدارىش نازانىت چى بلۇ دەرەق ئەم نووسەرە، لەكانتىكدا دەلىت:

(برايىم ئەممەد بۆ ئەدەب خولقاپۇو، ئەگەر ھەموو كاتى بۆ ئەمە تەرخان بىكىدايە مەسەلەكە بەجۆرىكى دىكە دەكەوتەوە) 8:291.

رەنگە كەسانى تىريش بۆيان ھەبىت بلۇن ئەگەر برايىم ئەممەد تەنها كارى لە بوارى ھونەرى شىعىدا بىكىدايە ئەوا دەبۇو بە جىمس جۆيس و كەسانى تىريش..

سارتر لە كەتىيى (ما الادب) 54:6 باس لە گرنگىي دەقى ئەدەبى دەكەت كە چەند پەيوەندىدارە بە خوتىندىنەوھو جەماۋەرۇ جولەي كۆمەلگەو پەرسىيارە داھاتووھ كان — لە ھەموو روویەكەوھ، سىياسى، كۆمەلایەتى، فيكىرى - كە ئەمانە ھەموو بەلاي سارتەرەوھ ئاسۇئى بىنائىكى زۆر توندوتۇلە. لە ئەدەبىياتى مامۆستا برايىم ئەممەددە بە ئاشكرا تىبىينى ئەوھ دەكىرىت كە بۆ ھەموو لايەك ژىاوه و بە هيىمنى گرنگىي داوه بە ھەموويان:

لەبەر چاوى بەد، لە ترسى بەدكار  
دل خۇم ئەكەمە كۆپى يادكار  
بەگىيانى وشك بە ئالىي بىندەنگ  
دىنەمە لەرزىن تەختى كەتكار.. 2:19

تەنانەت بەلاي رىالىرمىيە سۆشىالىستە كانىشەوھ ئەدەب بەشىكى ھەرە گرنگى ژيانە بە ھەموو روویەكىيەوھ، پەرىيىكە لەنۇوان پەيوەندىيە دىالىكتىيەكان و ژىرخانى كۆمەل، ھەر لەبەر ئەمەشە مامۆستا برايىم بە درېئىي تەمەنلى ھەولى داوه چەمكە جۆراوجۆرەكان بەيەكەوھ گىيىدات تا بتوانىت روڭلى ستراتىيىتەكەي پۇزەتىقانە بىت و خۆى و كارەكانى بە زىندۇوپەتى بىننەوھو نەپوخىن لەبەر دەم مىزۇوپەكەيدا.

### پهراویز و سرچاوه کان:

1. امیرتو ایکو، القارئ في الحكاية، التعاوض التأويلي في النصوص الحكائية، ترجمة انطوان ابو زيد، المركز الثقافي العربي، دار البيضاء، الطبعة الأولى 1996.
2. برايم ئەحمەد، كۆي بەرهەمە شىعىيەكانى، كۆكىرنەوە و ساغىكىرنەوە و پىشەكى: عومەر مەعرفە بەرزنجى، چاپەمنى و راگەياندى خاك، چاپى يەكەم 2007.
3. ديرك لايدر، قضايا التنظير في البحث الاجتماعي، ترجمة عدنى السمرى، المجلس الأعلى للثقافة، مصر 2000.
4. جميل حمداوي عمر، مدخل الى البنية التكوينية، [www.arabicnadawah.com](http://www.arabicnadawah.com)
5. زكي نجيب محمود، نحو فلسفة علمية، منشورات الانجلو المصرية القاهرة.
6. سارتر، ما الادب، ترجمة محمد غنيمي.
7. سمير مھیوب، حوار العلم والدين في الإسلام بين الفيزياء والدين والفلسفة، المراد: حسن الصدق، جامعة سوربون [www.aklaam.net](http://www.aklaam.net).
8. مارف خەزندەر، مىڭۈۈ ئەدەبى كوردى، بەرگى حەوتەم، چاپخانەي وەزارەتى پەروەردە، ھەولىر 2006.
9. مدونة اسماعيل طه، عالم مقدس- الفصل الخامس- العلمانية الغربية- جاك ريفليه [www.blogsalbawaba.com](http://www.blogsalbawaba.com)
10. محمد صالح العياري، ضد مدرسة فيينا، دفاع عن الميتافيزيقا ضد مبدأ التحقق volume 29 [www.nizwa.com](http://www.nizwa.com)
11. محمد عزام، تحليل الخطاب الادبي على ضوء المناهج النقدية الحديثة، دراسة في نقد النقد، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق 2003.
12. وفيق سليمان، في جينالوجيا النص الإيحائي، مجلة الموقف الادبي العدد 411، تموز 2005 [www.awn-dammokifadaby.com](http://www.awn-dammokifadaby.com)
13. ميجان الرويلي، سعد البازعى، دليل الناقد الادبى، المركز الثقافى العربى، الدار البيضاء، الطبعة الثانية 2000.
14. يحيى عبدالدائم، تيار الوعي في الرواية اللبنانية المعاصرة، 1982.
15. بدون مؤلف، الانطوانية و الانبساطية [www.feedo.net](http://www.feedo.net)